

# Mrk

## Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1 Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, Υἱοῦ Θεοῦ.  
ஆரம்பம் -அந்த நற்செய்தியின் இயேசு கிறிஸ்துவின் குமாரன் தேவனின்  
[G0746](#) [G3588](#) [G2098](#) [G2424](#) [G5547](#) [G5207](#) [G2316](#)
- 2 Καθὼς γέγραπται ἐν τῷ Ἠσαΐα τῷ προφῆτῃ, Ἰδοὺ, ἀποστῆλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὅς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου.  
-படி எழுதப்பட்டிருக்கிறது -இல் -அந்த ஏசாயா -அந்த தீர்க்கதரிசியிடம் இதோ  
[G2531](#) [G1125](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2268](#) [G3588](#) [G4396](#) [G0649](#) [G3588](#) [G0032](#) [G1473](#) [G4253](#) [G4383](#) [G4771](#) [G3739](#)  
ἀποστῆλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὅς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου.  
அனுப்புகிறேன் -அந்த தூதன் என் -முன்பாக முகம் உன் எவன்  
[G0649](#) [G3588](#) [G0032](#) [G1473](#) [G4253](#) [G4383](#) [G4771](#) [G3739](#)  
κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου.  
ஆயத்தப்படுத்துவான் -அந்த வழி உன்  
[G2680](#) [G3588](#) [G3598](#) [G4771](#)
- 3 φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθεΐας ποιεῖτε τὰς τρεῖς αὐτοῦ.  
குரல் கூப்பிடுகிறவனுடைய -இல் -அந்த வனாந்தரம் ஆயத்தப்படுத்துங்கள் -அந்த  
[G5456](#) [G0994](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2048](#) [G2090](#) [G3588](#)  
ὁδὸν Κυρίου, εὐθεΐας ποιεῖτε τὰς τρεῖς αὐτοῦ.  
வழி ஆண்டவரின் நேரான செய்யுங்கள் -அந்த பாதைகள் அவருடைய  
[G3598](#) [G2962](#) [G2117](#) [G4160](#) [G3588](#) [G5147](#) [G0846](#)
- 4 ἐγένετο Ἰωάννης, ὁ βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ, [καὶ] κηρῶσων βάπτισμα μετάνοιας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.  
உண்டானான் யோவான்ன் -அந்த ஞானசநானம்-கொடுக்கிறவன் -இல் -அந்த  
[G1096](#) [G2491](#) [G3588](#) [G0907](#) [G1722](#) [G3588](#)  
ἐρήμῳ, [καὶ] κηρῶσων βάπτισμα μετάνοιας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.  
வனாந்தரம் மற்றும் பிரசங்கிக்கிறவன் ஞானஎன்னும்நானம் மனந்திருப்புத்தின் -க்கு  
[G2048](#) [G2532](#) [G2784](#) [G0908](#) [G3341](#) [G1519](#)  
ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.  
மன்னிப்பு பாவங்களின்  
[G0859](#) [G0266](#)
- 5 καὶ ἔξαπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χῶρα, καὶ οἱ Ἰεροσολυμίται, πάντες καὶ ἔβαντες εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν, ἕξομολογοῦμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.  
மற்றும் புறப்பட்டனர் -நோக்கி அவரை முழு -அந்த யூதேயா நாடு மற்றும்  
[G2532](#) [G1607](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2449](#) [G5561](#) [G2532](#)  
οἱ Ἰεροσολυμίται, πάντες καὶ ἔβαντες εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν, ἕξομολογοῦμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.  
-அந்த எருசலேமர் எல்லாரும் மற்றும் ஞானஎன்னும்நானம்-பெற்றார்கள் -ஆல் அவர்  
[G3588](#) [G2415](#) [G3956](#) [G2532](#) [G0907](#) [G5259](#) [G0846](#)  
ἐν τῷ Ἰορδάνην ποταμῷ, ἕξομολογοῦμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.  
-இல் -அந்த யோர்தான் நதி அறிக்கையிட்டு -அந்த பாவங்கள் அவர்களின்  
[G1722](#) [G3588](#) [G2446](#) [G4215](#) [G1843](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0846](#)

- 6 καὶ ἦν ὁ Ἰωάννης ἐνδεδωμένος τριῶν καμῆλου,  
மற்றும் இருந்தார் -அந்த யோவான்ன் அணிந்திருக்கிறவன் மயிர்கள் ஓட்டகத்தின்  
[G2532](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2491](#) [G1746](#) [G2359](#) [G2574](#)
- καὶ ζώνην δεραπίνην περὶ τῆν ὀσφύν αὐτοῦ; καὶ  
மற்றும் கச்சை தோல் -சுற்றிலும் -அந்த இடை அவருடைய மற்றும்  
[G2532](#) [G2223](#) [G1193](#) [G4012](#) [G3588](#) [G3751](#) [G0846](#) [G2532](#)
- ἔσθιν ἀκρίδια καὶ μέλι ἄγρων.  
புசிக்கிறவன் வெட்டுக்கிளிகள் மற்றும் தேன் காட்டு  
[G2068](#) [G0200](#) [G2532](#) [G3192](#) [G0066](#)
- 7 καὶ ἐκήρυσσεν, λέγων, Ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω  
மற்றும் பிரசங்கினார் சொல்லி வருகிறார் -அந்த வல்லமையுள்ளவர் என் பின்புறம்  
[G2532](#) [G2784](#) [G3004](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2478](#) [G1473](#) [G3694](#)
- μου, οὐ ὀκ εἶμι ἱκανός, κύριος, λῦσαι τὸν  
என் எவருடைய இல்லை இருக்கிறேன் தகுதியுள்ளவன் குனிந்து அவிழ்க்க -அந்த  
[G1473](#) [G3739](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2425](#) [G2955](#) [G3089](#) [G3588](#)
- ἴδαντα τῶν βάσιμων αὐτοῦ.  
வார் -அந்த காலணிகள் அவருடைய  
[G2438](#) [G3588](#) [G5266](#) [G0846](#)
- 8 ἐγὼ ἐβάπτισα ὑμᾶς ὕδατι; αὐτὸς δὲ  
நான் ஞானஎன்னும்நானம்-கொடுத்தேன் உங்களை நீர் அவர் -ஆனால்  
[G1473](#) [G0907](#) [G4771](#) [G5204](#) [G0846](#) [G1161](#)
- βαπτίσει ὑμᾶς «ἐν» Πνεύματι Ἁγίῳ.  
ஞானஎன்னும்நானம்-கொடுப்பார் உங்களை -இல் ஆவி பரிசுத்தமான  
[G0907](#) [G4771](#) [G1722](#) [G4151](#) [G0040](#)
- 9 Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις, ἦλθεν Ἰησοῦς ἀπὸ  
மற்றும் நடந்தது -இல் அந்த -அந்த நாட்களில் வந்தார் இயேசு -இலிருந்து  
[G2532](#) [G1096](#) [G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G2250](#) [G2064](#) [G2424](#) [G0575](#)
- Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐβάπτισθη εἰς τὸν  
நாசரேத் -அந்த கலிலேயா மற்றும் ஞானஎன்னும்நானம்-பெற்றார் -க்கு -அந்த  
[G3478](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2532](#) [G0907](#) [G1519](#) [G3588](#)
- Ἰορδάνην ἀπὸ Ἰωάννου.  
யோர்தான் -ஆல் யோவான்ன்  
[G2446](#) [G5259](#) [G2491](#)
- 10 καὶ ἐπιβὰς ἀναβάντων ἐκ τοῦ ὕδατος, εἶδεν σχιζόμενους  
மற்றும் உடனே ஏறுகிற -இலிருந்து -அந்த நீர் கண்டார் பிளவுகிற  
[G2532](#) [G2112](#) [G0305](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5204](#) [G3708](#) [G4977](#)
- τοὺς ὄψαντες, καὶ τὸ Πνεῦμα ὡς περὶ πτερὰ καταβάντων εἰς  
-அந்த வாணங்கள் மற்றும் -அந்த ஆவி -போல் புறா இறங்குகிற -க்கு  
[G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G5613](#) [G4058](#) [G2597](#) [G1519](#)
- αὐτόν.  
அவர்  
[G0846](#)

- 11 καὶ φωνῇ ἐγένετο ἔκ τῶν οὐρανῶν, Σὺ εἶ ὁ  
 மற்றும் குரல் உண்டானது -இலிருந்து -அந்த வானங்கள் நீ இருக்கிறாய் -அந்த  
[G2532](#) [G5456](#) [G1096](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3588](#)
- Υἱός μου, ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα.  
 குமாரன் என் -அந்த அன்பான -இல் உன்னிடம் பிரியமாயிருந்தேன்  
[G5207](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0027](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2106](#)
- 12 Καὶ εὐθὺς τὸ Πνεῦμα αὐτὸν ἐκβόλλει εἰς τὴν ἔρημον.  
 மற்றும் உடனே -அந்த ஆவி அவரை தூரத்துகிறது -க்கு -அந்த வனாந்தரம்  
[G2532](#) [G2112](#) [G3588](#) [G4151](#) [G0846](#) [G1544](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2048](#)
- 13 καὶ ἦν ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἡμέρας,  
 மற்றும் இருந்தார் -இல் -அந்த வனாந்தரம் நாற்பது நாட்கள்  
[G2532](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2048](#) [G5062](#) [G2250](#)
- πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ, καὶ ἦν μετὰ τῶν  
 சோதிக்கப்படுகிறவர் -ஆல் -அந்த சாத்தான் மற்றும் இருந்தார் -உடன் -அந்த  
[G3985](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4567](#) [G2532](#) [G1510](#) [G3326](#) [G3588](#)
- θηρίων; καὶ οἱ ἄγγελοι διεκόνουσιν αὐτῷ.  
 மிருகங்கள் மற்றும் -அந்த தூதர்கள் பணிவிடை-செய்தார்கள் அவருக்கு  
[G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G1247](#) [G0846](#)
- 14 Καὶ μετὰ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, ἦλθεν ὁ  
 மற்றும் -பிறகு -அந்த ஒப்படைக்கப்படுத்தல் -அந்த யோவான்ன் வந்தார் -அந்த  
[G2532](#) [G3326](#) [G3588](#) [G3860](#) [G3588](#) [G2491](#) [G2064](#) [G3588](#)
- Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κηρῶσων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ,  
 இயேசு -க்கு -அந்த கலிலேயா பிரசங்கிக்கிறவர் -அந்த நற்செய்தி -அந்த தேவனின்  
[G2424](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2784](#) [G3588](#) [G2098](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 15 καὶ λέγων, ὅτι Πεπλήρωται ὁ καιρὸς, καὶ ἤγγικεν  
 மற்றும் சொல்லி -என்று நிறைவேறியது -அந்த காலம் மற்றும் நெருங்கியது  
[G2532](#) [G3004](#) [G3754](#) [G4137](#) [G3588](#) [G2540](#) [G2532](#) [G1448](#)
- ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ; μετανοεῖτε, καὶ πιστεύετε ἐν  
 -அந்த ராஜ்யம் -அந்த தேவனின் மனந்திரும்புங்கள் மற்றும் விசுவாசியுங்கள் -இல்  
[G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3340](#) [G2532](#) [G4100](#) [G1722](#)
- τῷ εὐαγγελίῳ.  
 -அந்த நற்செய்தியில்  
[G3588](#) [G2098](#)
- 16 Καὶ παράγων παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, εἶδεν  
 மற்றும் கடந்துபோகிற -அருகில் -அந்த கடல் -அந்த கலிலேயாவின் கண்டார்  
[G2532](#) [G3855](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2281](#) [G3588](#) [G1056](#) [G3708](#)
- Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν, τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος, ἀμφιβάλοντας  
 சீமோன் மற்றும் அந்திரேயா -அந்த சகோதரன் சீமோனின் வலை-போடுகிறவர்கள்  
[G4613](#) [G2532](#) [G0406](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4613](#) [G0906](#)
- ἐν τῇ θαλάσῃ; ἦσαν γὰρ ἄλιεῖς.  
 -இல் -அந்த கடல் இருந்தார்கள் ஏனெனில் மீன்பிடிப்பவர்கள்  
[G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G1510](#) [G1063](#) [G0231](#)

- 17 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Δεῦτε ῥάπισω μου, καὶ  
 மற்றும் சொன்னார் அவர்களிடம் -அந்த இயேசு வாருங்கள் பின்புறம் என் மற்றும்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1205](#) [G3694](#) [G1473](#) [G2532](#)
- παοῖσω ὑμῶς γενέσθαι ἄλλεῖς ἄνθρωποι.  
 ஆக்குவேன் உங்களை ஆகும்படி மீனபிடிப்பவர்கள் மனிதர்களின்  
[G4160](#) [G4771](#) [G1096](#) [G0231](#) [G0444](#)
- 18 καὶ εὐθὺς, ἀφέντες τὰ δίκτυα, ἤκολοῦθησαν αὐτῷ.  
 மற்றும் உடனே விட்டு -அந்த வலைகள் பின்தொடர்ந்தனர் அவரை  
[G2532](#) [G2112](#) [G0863](#) [G3588](#) [G1350](#) [G0190](#) [G0846](#)
- 19 Καὶ προβὰς ὀλίγον, εἶδεν Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ  
 மற்றும் முன்னேறி சிறிது கண்டார் யாக்கோபு -அந்த -அந்த செபெதேயின் மற்றும்  
[G2532](#) [G4260](#) [G3641](#) [G3708](#) [G2385](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2199](#) [G2532](#)
- Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοῖῳ  
 யோவான்ன் -அந்த சகோதரன் அவருடைய -உம் அவர்களை -இல் -அந்த படகில்  
[G2491](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4143](#)
- καταρτίζοντας τὰ δίκτυα.  
 பழுதுகிறவர்கள் -அந்த வலைகள்  
[G2675](#) [G3588](#) [G1350](#)
- 20 καὶ εὐθὺς ἐκάλεσεν αὐτούς; καὶ ἀφέντες τὸν πατέρα  
 மற்றும் உடனே அழைத்தார் அவர்களை மற்றும் விட்டு -அந்த தகப்பன்  
[G2532](#) [G2112](#) [G2564](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0863](#) [G3588](#) [G3962](#)
- αὐτῶν Ζεβεδαίου ἐν τῷ πλοῖῳ μετὰ τῶν μισθωτῶν,  
 அவர்களின் செபெதேய் -இல் -அந்த படகில் -உடன் -அந்த கூலியாட்கள்  
[G0846](#) [G2199](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4143](#) [G3326](#) [G3588](#) [G3411](#)
- ἀγγελίθων ῥάπισω αὐτοῦ.  
 போயினார்கள் பின்புறம் அவருடைய  
[G0565](#) [G3694](#) [G0846](#)
- 21 Καὶ εἰσπορεύονται εἰς Καφαρναοὺμ; καὶ εὐθὺς τοῖς σάββασις,  
 மற்றும் நுழைகிறார்கள் -க்கு கப்பர்நகூம் மற்றும் உடனே -அந்த ஓய்வுநாட்களில்  
[G2532](#) [G1531](#) [G1519](#) [G2584](#) [G2532](#) [G2112](#) [G3588](#) [G4521](#)
- εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν, ἐδίδασκεν.  
 நுழைந்து -க்கு -அந்த ஜெபஆலயம் போதித்தார்  
[G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4864](#) [G1321](#)
- 22 καὶ ἐξῆλθοντες ἐπὶ τῇ θάλασσῃ αὐτοῦ; ἦν  
 மற்றும் ஆச்சரியப்பட்டார்கள் -குறித்து -அந்த உபதேசம் அவருடைய இருந்தார்  
[G2532](#) [G1605](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1322](#) [G0846](#) [G1510](#)
- ἄρ ἑνεῖν θάλασσαν αὐτοῦ ὡς ἕξοσσαν ἕχων, καὶ οὐχ  
 ஏனெனில் போதிக்கிறவர் அவர்களுக்கு -போல் அதிகாரம் உடையவர் மற்றும் இல்லை  
[G1063](#) [G1321](#) [G0846](#) [G5613](#) [G1849](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3756](#)
- ὡς οἱ ὑραμματαῖς.  
 -போல் -அந்த வேதபாரகர்  
[G5613](#) [G3588](#) [G1122](#)

- 23 **Kaì** εὐθὺς ἦν ἐν τῇ συναγωγῇ ἀπὸν ἄνθρωπος ἐν  
மற்றும் உடனே இருந்தான் -இல் -அந்த ஜெபஆலயம் அவர்களின் மனிதன் -இல்  
[G2532](#) [G2112](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4864](#) [G0846](#) [G0444](#) [G1722](#)
- πνεύματι ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξεν,  
ஆவி அசுத்தமான மற்றும் கூவினான்  
[G4151](#) [G0169](#) [G2532](#) [G0349](#)
- 24 λέγων, Τί ἦμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι  
சொல்லி என்ன எங்களுக்கு மற்றும் உமக்கு இயேசு நாசரேனே வந்தீர் அழிக்க  
[G3004](#) [G5101](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2424](#) [G3479](#) [G2064](#) [G0622](#)
- ἡμᾶς? οὐδὲν σε τίς εἶ, ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ!  
எங்களை அறிந்தேன் உன்னை யார் இருக்கிறாய் -அந்த பரிசுத்தர் -அந்த தேவனின்  
[G1473](#) [G1492](#) [G4771](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 25 καὶ ἐπειμηνεν ἀπὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Φυώθητι,  
மற்றும் கடிந்துகொண்டார் அவனை -அந்த இயேசு சொல்லி அமைதியாய்-இரு  
[G2532](#) [G2008](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G5392](#)
- καὶ ἔειπεν ἔξ αὐτοῦ!  
மற்றும் புறப்படு -இலிருந்து அவன்  
[G2532](#) [G1831](#) [G1537](#) [G0846](#)
- 26 καὶ σαρᾶξεν αὐτόν, τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, καὶ φωνῆσαν  
மற்றும் குலுக்கிய அவனை -அந்த ஆவி -அந்த அசுத்தமான மற்றும் கூவிய  
[G2532](#) [G4682](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0169](#) [G2532](#) [G5455](#)
- φωνῆ γράβη, ἔξῃθεν ἔξ αὐτοῦ.  
குரல் பெரிய புறப்பட்டது -இலிருந்து அவன்  
[G5456](#) [G3173](#) [G1831](#) [G1537](#) [G0846](#)
- 27 καὶ ἐθαμνήθησαν ἄπαντες, ὡστε συζητεῖν ἄρρητον  
மற்றும் வியப்படைந்தார்கள் எல்லாரும் -அவ்வளவாக வாதிடுகிற -நோக்கி  
[G2532](#) [G2284](#) [G0537](#) [G5620](#) [G4802](#) [G4314](#)
- ἐαυτοῦς, λέγοντας, Τί ἐστὶν τοῦτο διότι καὶ κατ'  
தங்களுக்குள் சொல்கிறவர்கள் என்ன ஆகிறது இது உபதேசம் புதிய -படி  
[G1438](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3778](#) [G1322](#) [G2537](#) [G2596](#)
- ἐξουσίαν, καὶ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπατάσσατε, καὶ  
அதிகாரம் -உம் -அந்த ஆவிகள் -அந்த அசுத்தமான கட்டளையிடுகிறார் மற்றும்  
[G1849](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0169](#) [G2004](#) [G2532](#)
- πάκωσιν αὐτοῦ!  
கீழ்ப்படிகின்றன அவருக்கு  
[G5219](#) [G0846](#)
- 28 καὶ ἔξῃθεν ἡ ἀκοή αὐτοῦ εὐθὺς, πανταχοῦ εἰς ὅλην  
மற்றும் புறப்பட்டது -அந்த செய்தி அவருடைய உடனே எல்லா-இடத்தும் -க்கு முழு  
[G2532](#) [G1831](#) [G3588](#) [G0189](#) [G0846](#) [G2112](#) [G3837](#) [G1519](#) [G3650](#)
- τὴν περίχωρον τῆς Γαλιλαίας.  
-அந்த சுற்றுப்புறம் -அந்த கலிலேயாவின்  
[G3588](#) [G4066](#) [G3588](#) [G1056](#)

29 καὶ εὐθὺς, ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξελθόντες, ἦλθον εἰς  
 மற்றும் உடனே -இலிருந்து -அந்த ஜெபஆலயம் புறப்பட்டு வந்தார்கள் -க்கு  
[G2532](#) [G2112](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4864](#) [G1831](#) [G2064](#) [G1519](#)

τῆν οἰκίαν Σίμωνος καὶ Ἀνδρέου, μετὰ Ἰακώβου καὶ  
 -அந்த வீடு சீமோனின் மற்றும் அந்திரேயாவின் -உடன் யாக்கோபு மற்றும்  
[G3588](#) [G3614](#) [G4613](#) [G2532](#) [G0406](#) [G3326](#) [G2385](#) [G2532](#)

Ἰωάννου.  
 யோவான்ன்  
[G2491](#)

30 ἡ δὲ πενθερὰ Σίμωνος κατέκειτο παρὲς ὄπισθα καὶ  
 -அந்த -ஆனால் மாமியார் சீமோனின் படுத்திருந்தாள் காய்ச்சலாயிருக்கிறவள் மற்றும்  
[G3588](#) [G1161](#) [G3994](#) [G4613](#) [G2621](#) [G4445](#) [G2532](#)

εὐθὺς λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆς.  
 உடனே சொல்கிறார்கள் அவரிடம் -குறித்து அவள்  
[G2112](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4012](#) [G0846](#)

31 καὶ προσελθὼν, ἤγειρεν αὐτὴν, κρατήσας τῆς χειρὸς. καὶ ἔφηκεν  
 மற்றும் அணுகி எழுப்பினார் அவளை பிடித்து -அந்த கை மற்றும் விட்டது  
[G2532](#) [G4334](#) [G1453](#) [G0846](#) [G2902](#) [G3588](#) [G5495](#) [G2532](#) [G0863](#)

αὐτὴν ὁ πυρετός, καὶ διεκόνει αὐτοῖς.  
 அவளை -அந்த காய்ச்சல் மற்றும் பணிவிடை-செய்தாள் அவர்களுக்கு  
[G0846](#) [G3588](#) [G4446](#) [G2532](#) [G1247](#) [G0846](#)

32 Ὁψίας δὲ γενομένης, ὅτε ἔδω ὁ ἦλιος,  
 மாலை -ஆனால் ஆன எப்பொழுது மூழ்கினது -அந்த சூரியன்  
[G3798](#) [G1161](#) [G1096](#) [G3753](#) [G1416](#) [G3588](#) [G2246](#)

ἔφερον κοῦροντες, παρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, καὶ  
 கொண்டு வந்தார்கள் -நோக்கி அவரை எல்லா -அந்த நோயுற்ற உடையவர்கள் மற்றும்  
[G5342](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2560](#) [G2192](#) [G2532](#)

τοὺς δαιμονιζομένους.  
 -அந்த பிசாசு-பிடித்தவர்கள்  
[G3588](#) [G1139](#)

33 καὶ ἦν ὄλη ἡ πόλις ἔπισυνηγμένη παρὸς τῆν θύραν.  
 மற்றும் இருந்தது முழு -அந்த பட்டணம் கூடியிருந்தது -நோக்கி -அந்த வாசல்  
[G2532](#) [G1510](#) [G3650](#) [G3588](#) [G4172](#) [G1996](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2374](#)

34 καὶ ἐθέράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλους νόσους,  
 மற்றும் குணமாக்கினார் அநேகரை நோயுற்ற உடையவர்கள் பலவிதமான நோய்கள்  
[G2532](#) [G2323](#) [G4183](#) [G2560](#) [G2192](#) [G4164](#) [G3554](#)

καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλεν. καὶ οὐκ ἦφιεν λαλεῖν τὰ  
 மற்றும் பிசாசுகள் அநேக துரத்தினார் மற்றும் இல்லை விட்டார் பேச -அந்த  
[G2532](#) [G1140](#) [G4183](#) [G1544](#) [G2532](#) [G3756](#) [G0863](#) [G2980](#) [G3588](#)

δαιμόνια, ὅτι ἦδισαν αὐτὸν (Χριστὸν εἶναι).  
 பிசாசுகள் -என்று அறிந்திருந்தன அவரை கிறிஸ்து என்று-இருக்க  
[G1140](#) [G3754](#) [G1492](#) [G0846](#) [G5547](#) [G1510](#)

- 35 **Καὶ** παρωϊ, ἔννυχᾶ λίαν, ἀναστὰς, ἐξήλθεν καὶ  
மற்றும் அதிகாலையில் இரவில்-இருட்டிருக்க மிகவும் எழுந்து புறப்பட்டார் மற்றும்  
[G2532](#) [G4404](#) [G1773](#) [G3029](#) [G0450](#) [G1831](#) [G2532](#)
- ἀπαγγέλει εἰς ἔρημον τόπον, καὶ κεῖ προσηύχεται.  
போனார் -க்கு வனாந்தரமான இடம் அங்கேயே பிரார்த்தனை-செய்தார்  
[G0565](#) [G1519](#) [G2048](#) [G5117](#) [G2546](#) [G4336](#)
- 36 **καὶ** κατεδίωξεν αὐτὸν Σίμων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ;  
மற்றும் தேடினார் அவரை சீமோன் மற்றும் -அந்த -உடன் அவருடைய  
[G2532](#) [G2614](#) [G0846](#) [G4613](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3326](#) [G0846](#)
- 37 **καὶ** εὖρον αὐτὸν, καὶ λέγουσιν αὐτῷ, ὅτι  
மற்றும் கண்டடைந்தனர் அவரை மற்றும் சொல்கிறார்கள் அவரிடம் -என்று  
[G2532](#) [G2147](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3754](#)
- Πάντες ζητοῦσιν σε!  
எல்லாரும் தேடுகிறார்கள் உம்மை  
[G3956](#) [G2212](#) [G4771](#)
- 38 **καὶ** λέγει αὐτοῖς, Ἄγωμεν ἄλλαχοῦ εἰς τὰς ἐχομένας  
மற்றும் சொல்கிறார் அவர்களிடம் போகலாம் வேறிடத்தில் -க்கு -அந்த அடுத்த  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G0071](#) [G0237](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2192](#)
- κωμοπόλεις, ἵνα καὶ ἐκεῖ κηρῶς; εἰς τοῦτο  
கிராமப்பட்டணங்கள் -க்காக -உம் அங்கேயே பிரசங்கிப்பேன் -க்காக இதற்கு  
[G2969](#) [G2443](#) [G2532](#) [G1563](#) [G2784](#) [G1519](#) [G3778](#)
- γὰρ ἐξήλθον.  
ஏனெனில் புறப்பட்டேன்  
[G1063](#) [G1831](#)
- 39 **καὶ** ἦλθεν, κηρῶσων εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, εἰς  
மற்றும் வந்தார் பிரசங்கிக்கிறவர் -க்கு -அந்த ஜெபஆலயங்கள் அவர்களின் -க்கு  
[G2532](#) [G2064](#) [G2784](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4864](#) [G0846](#) [G1519](#)
- ὄλην τὴν Γαλιλαίαν, καὶ τὰ διαμύονα ἐκβάλλων.  
முழு -அந்த கலிலேயா மற்றும் -அந்த பிசாசுகள் துரத்துகிறவர்  
[G3650](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1140](#) [G1544](#)
- 40 **Καὶ** ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπαρὸς, παρακαλῶν αὐτὸν καὶ  
மற்றும் வருகிறான் -நோக்கி அவரை குஷ்டரோகி வேண்டி அவரை மற்றும்  
[G2532](#) [G2064](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3015](#) [G3870](#) [G0846](#) [G2532](#)
- γονυπετῶν, [καὶ] λέγων αὐτῷ, ὅτι Ἐὰν θέλῃς,  
முழங்காலிட்டு மற்றும் சொல்கிறவன் அவரிடம் -என்று -என்றால் விரும்பினால்  
[G1120](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3754](#) [G1437](#) [G2309](#)
- δύνασαί με καθαρίσαι.  
கூடும் என்னை சுத்தமாக்க  
[G1410](#) [G1473](#) [G2511](#)
- 41 **καὶ** σαλαγχυσθεῖς, ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ, ἦψατο, καὶ  
மற்றும் மனதுருகி நீட்டி -அந்த கை அவருடைய தொட்டார் மற்றும்  
[G2532](#) [G4697](#) [G1614](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G0680](#) [G2532](#)
- λέγει αὐτῷ, Θέλω, καθαρίσθητι.  
சொல்கிறார் அவரிடம் விரும்புகிறேன் சுத்தமாக  
[G3004](#) [G0846](#) [G2309](#) [G2511](#)

42 καὶ εὐθὺς ἀπ᾿ἡλθεν ἀπ' αὐτοῦ ἢ λέπρα, καὶ  
 மற்றும் உடனே போனது -இலிருந்து அவன் -அந்த குஷ்டரோகம் மற்றும்  
[G2532](#) [G2112](#) [G0565](#) [G0575](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3014](#) [G2532](#)

ἐκαθάρσθη.  
 சுத்தமானான்  
[G2511](#)

43 καὶ ἐμβριμῆσάμενος αὐτῷ, εὐθὺς ἔξέβηεν αὐτόν,  
 மற்றும் கண்டிப்பாய்-எச்சரித்து அவனை உடனே அனுப்பினார் அவனை  
[G2532](#) [G1690](#) [G0846](#) [G2112](#) [G1544](#) [G0846](#)

44 καὶ λέγει αὐτῷ, Ὅρα μηδὲν μῆδὲν εἴπαρ.  
 மற்றும் சொல்கிறார் அவனிடம் பார் ஒருவரிடமும்-இல்லை ஒன்றும்-இல்லை சொல்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3708](#) [G3367](#) [G3367](#) [G3004](#)

ἀλλὰ ὕπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεῖ, καὶ προσέενυκε περὶ  
 ஆனால் போ உன்னை காட்டு -அந்த ஆசாரியன் மற்றும் செலுத்து -குறித்து  
[G0235](#) [G5217](#) [G4572](#) [G1166](#) [G3588](#) [G2409](#) [G2532](#) [G4374](#) [G4012](#)

τοῦ καθαρισμοῦ σου, ἃ προσέταξεν Μωϋσῆς, εἰς μαρτύριον  
 -அந்த சுத்திகரிப்பு உன் எவை கட்டளையிட்டார் மோசே -க்கு சாட்சியம்  
[G3588](#) [G2512](#) [G4771](#) [G3739](#) [G4367](#) [G3475](#) [G1519](#) [G3142](#)

αὐτοῖς.  
 அவர்களுக்கு  
[G0846](#)

45 ὁ δὲ ἔξελεθὼν, ἦρξατο κηρῶσσειν πολλὰ καὶ  
 -அந்த -ஆனால் புறப்பட்டு தொடங்கினான் பிரசங்கிக்க அதிகமாய் மற்றும்  
[G3588](#) [G1161](#) [G1831](#) [G0756](#) [G2784](#) [G4183](#) [G2532](#)

διαφημίζειν τὸν λόγον, ὡστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι  
 பரப்ப -அந்த வார்த்தை -அவ்வளவாக இனிமேல்-இல்லை அவர் கூடும்  
[G1310](#) [G3588](#) [G3056](#) [G5620](#) [G3371](#) [G0846](#) [G1410](#)

φανερώς εἰς πόλιν εἰσελεῖν; ἀλλ' ἔξω εἶπα ἐρήμους  
 பகிரங்கமாய் -க்கு பட்டணம் நுழைய ஆனால் வெளியே -மேல் வனாந்தரமான  
[G5320](#) [G1519](#) [G4172](#) [G1525](#) [G0235](#) [G1854](#) [G1909](#) [G2048](#)

τόποις ἦν, καὶ ἦρχοντο παρὸς αὐτὸν πάντοθεν.  
 இடங்கள் இருந்தார் மற்றும் வந்தார்கள் -நோக்கி அவரை எல்லா-இடத்தும்-இருந்து  
[G5117](#) [G1510](#) [G2532](#) [G2064](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3840](#)